

Völzzeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:
Łódź, Betülauer Straße 109
Telefon 136-80 — Postlehr-Konto 600-844
Kotowice, Plebiscytowa 35; Bielsk, Republika 4, Tel. 1294

Volksstimme
Bielsk-Biala u. Umgebung

Morgen Schiedsverfahren im Konflikt zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei

Wien, 31. Oktober. Vom deutsch-italienischer Verhandlung und laut Vereinbarung mit der tschechoslowakischen und der ungarischen Regierung beginnen in Wien am 2. November die Schiedsverhandlungen im tschechoslowakisch-ungarischen Gebietsstreit. Zum Berichten, das vom deutschen Reichsaußenminister von Ribbentrop und dem italienischen Außenminister Graf Ciano geleitet werden wird, sind Vertreter der ungarischen und der tschechoslowakischen Regierung eingeladen worden, um an der Ausarbeitung des Schiedsvertrags mitzuwirken.

Prag, 31. Oktober. Nach einer amtlichen Meldung wird der Außenminister Dr. Chvalkovsky morgen zu den Wiener Verhandlungen der Schiedsrichter über das tschechoslowakisch-ungarische Problem, die am 2. November aufgenommen werden, abreisen. Gleichzeitig mit dem Außenminister wird Gesandter Dr. Kno, der tschechoslowakischer Delegierter bei den Verhandlungen in Kremnitz, nach Wien abreisen.

Der Minister für die Verwaltung der Slowakei, Dr. Tiso, der Vorsitzende der slowakischen Landesregierung, wird sich von Preßburg nach Wien begeben. Der Minister für die Verwaltung der Karpatho-Ukraine Woschkin, der Vorsitzende der karpatho-ukrainischen Landesregierung, wird am Mittwoch im Flugzeug in Wien eintreffen.

Budapest, 31. Oktober. Die ungarische Delegation zu dem Schiedsverfahren im Gebietkonflikt mit der Tschechoslowakei, die unter Führung des ungarischen Außenministers Kánya steht, begibt sich am Dienstag nach Wien.

Rom, 31. Oktober. Der italienische Außenminister Graf Ciano hat bereits am heutigen Montag um 23.30 Uhr seine Reise nach Wien, zum deutsch-italienischen Schiedsverfahren im Konflikt zwischen Ungarn und der Tschechoslowakei, angetreten. Er wird jedoch in Bozen Station machen, um an einer Hochzeitsfeier teilzunehmen und am Dienstag abend seine Reise fortzusetzen.

Neubelebung im englischen Kabinett

Es soll dies nun die endgültige Kabinettsumbildung sein

London, 31. Oktober. Die seit langer Zeit erwartete Neubelebung im englischen Kabinett, die einen endgültigen Abschnitt der Kabinettsumbildung bedeutet, wurde am Montag abend in London im Anschluß an die Kabinettssitzung bekanntgegeben.

Danach ist Lord Runciman an Stelle des zurückgetretenen Lordpräsidenten des Geheimen Staatsrates Lord Hailsham mit diesem Posten beauftragt worden. Sir John Anderson, der bekannte konservative Abgeordnete und frühere "eiserne" Gouverneur von Bengalen, ist zum Vorsitzenden des Dominienministeriums ernannt worden. Diesen Posten hatte bis vor kurzem Lord de la Warr inne, der in der vorigen Woche zum Unterrichtsminister ernannt wurde. Das noch offene Dominienministerium ist Malcolm Macdonald übertragen worden, der damit Dominien- und Kolonialministerium gleichzeitig verwalten wird. Das Dominienministerium ist bekanntlich durch den Tod Lord Stanleys freigeworden und ist bereits in den letzten Tagen von Malcolm Macdonald provisorisch mitverwaltet worden.

Bei den neuen Mitgliedern des Kabinetts ist die bekannte Persönlichkeit Lord Runciman, der in der letzten Zeit im Zusammenhang mit seiner Mission in Prag besonders bekannt geworden ist. Er gilt in London als ein überzeugter Anhänger der Chamberlain'schen Verständigungspolitik mit Deutschland. Seine Hineinnahme in das Kabinett wird daher in englischen Kreisen als ein sichtbares Zeichen für den Wunsch Chamberlains ausgelöst, die in den Münchener Erklärungen besonnene Politik fortzuführen.

Englische Nachwahlen

London, 31. Oktober. Sieben Nachwahlen müssen in England im Verlauf der nächsten Monate durchgeführt werden. Die Opposition verucht natürlich, die Gelegenheiten auszunutzen, um den Nachweis zu erbringen, daß Land sei mit der Außenpolitik Chamberlains nicht einverstanden.

Eine Nachwahl fand bereits in Oxford, einem konservativen Wahlkreis statt. Es wurde nach lebhaftem Wahlkampf der konservative Kandidat Quintin Hogg (ein Sohn des bisherigen Lordpräsidenten Hailsham) mit 15 797 Stimmen gegen den unabhängigen Kandidaten A. D. Lindsay, der 12 363 Stimmen erhielt, gewählt. Die Opposition hatte ausdrücklich darauf verzichtet einen Parteimann, also in diesem Fall einen Labour-Kandidaten aufzustellen, um so die Chancen zu steigern. Die kon-

servative Mehrheit, die bei den allgemeinen Wahlen im Jahre 1935 — 6645 betrug, ist jetzt auf 3434 zurückgegangen, obgleich die Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen sogar noch etwas gestiegen ist.

Das Ergebnis dieser Nachwahl wird als ein Warnungszeichen für Chamberlain bezeichnet. In den Kommentaren der Opposition und jener Konservativen, die der Politik Chamberlains kritisch gegenüberstehen, wird erklärt, daß der Wahlerfolg Chamberlains in Oxford ein Pyrrhus-Sieg sei, da die Zahl der Wähler der Regierungsliste gegenüber den Wahlen von 1935 stark zurückgegangen ist.

Vor Notverordnungen in Frankreich

Festlegung zu Ende der Woche erwartet.

Paris, 31. Oktober. Ministerpräsident Daladier hatte am Montag vormittags Besprechungen mit Außenminister Bonnet, Innenminister Gentin und Justizminister Reynaud sowie Finanzminister Marchédeau, worauf eine Kabinettssitzung stattfand. In unterrichteten Kreisen nimmt man an, daß bis zur endgültigen Ausarbeitung der Notverordnungen im Laufe dieser Woche täglich Beratungen des Kabinetts stattfinden werden.

Man erwähnt in diesem Zusammenhang, daß es sich bei den Vorbereitungen im besonderen um Ausführungen des Finanzministers handelt, der seiner Ansicht nach für die Erhaltung der Währung und für die Stellung der nationalen Wirtschaft notwendig seien. Der endgültige Wortlaut dieser Notverordnungen werde dann gegen Ende dieser Woche von einem nächsten Kabinettssrat oder Ministerrat festgelegt werden.

Paris, 31. Oktober. Der Kabinettssrat von Montag abend war voll und ganz einem Exposé über die wirtschaftliche und finanzielle Lage gewidmet, das der Finanzminister Marchédeau vortrug, der die notwendigen Wirtschaftsmaßnahmen zur Aufrichtung des Haushalts bekanntgab.

Morgen nachmittag findet um 5 Uhr erneut ein Kabinettssrat statt. Wahrscheinlich werden dem morgigen Kabinettssrat noch weitere folgen.

Die Regime-Wahlen in Portugal

Lissabon, 31. Oktober. Bei den Wahlen zur portugiesischen Nationalversammlung waren nur Listen der herrschenden Regierungspartei zugelassen. Es wurden 90 Abgeordnete für die vierjährige Amtszeit gewählt.

Der Wahlsieg der Arbeiterregierung in Neuseeland

Der Wahlsieg, den die Arbeiterpartei in Neuseeland errungen hat, ist nur ein Glied in der Kette ihrer Erfolge. Den sieben Aufstieg der Arbeiterpartei seit dem Beginn des zwanzigsten Jahrhunderts zeigen die folgenden Zahlen:

Im Jahre 1905 — 3478 Stimmen und 0 Mandate, 1908 — 15 974 Stimmen und 1 Mandat, 1911 — 48 671 Stimmen und 4 Mandate, 1914 — 49 577 Stimmen und 6 Mandate, 1919 — 132 715 Stimmen und 8 Mandate, 1922 — 145 148 Stimmen und 17 Mandate, 1925 — 184 616 Stimmen und 12 Mandate, 1928 — 196 382 Stimmen und 19 Mandate, 1931 — 241 991 Stimmen und 24 Mandate, 1935 — 389 905 Stimmen und 53 Mandate, 1938 — 494 425 Stimmen und 54 Mandate. (Die Gesamtzahl der Sitze beträgt 80.)

Im Jahre 1935 kam die Arbeiterpartei das erste Mal ans Ruder. Die Wahlen von 1931 gaben der Nationalen Partei, die aus der Fusion der konservativen "Reformpartei" und der liberalen "Unionspartei" entstanden war, die Mehrheit. Die Forbes-Coates-Hamilton-Regierung, wie die Regierung der Nationalen Partei genannt wurde, kämpfte mit der Methode der Deflation gegen die Krise. Unter dem Sozialminister Hamilton, der jetzt der Führer der bürgerlichen Opposition ist, wurden die Gehälter der öffentlichen Beamten und die sozialen Leistungen abgebaut, die Tätigkeit der Schiedsgerichte — eine Errungenschaft des sozialen Liberalismus unter Seddon — eingestellt. Die Löhne und die Preise der Agrarprodukte sanken, die Arbeitslosigkeit stieg. Nicht nur die Unzufriedenheit der Arbeiter wuchs, sondern auch die der Bauern.

In dieser Zeit trat die Arbeiterregierung mit einem Programm auf, das die Deflationspolitik der nationalen Regierung entschieden bekämpfte und einen konstruktiven Plan entwickelte, in dessen Mittelpunkt die soziale Sicherheit, die Gewährung eines ständigen und anständigen Lebensstandards stand. Diesem Ziel diente die Förderung nach Minimallöhnen, der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit durch öffentliche Arbeiten, der staatlich festgesetzten Preise für Agrarprodukte und der landwirtschaftlichen Schuldentlastung. Den Lebensstandard aller Volksschichten sollte eine Sozialversicherung heben, die, wie sich der Arbeitersführer Savage ausdrückte, von der Wiege bis zum Grabe soziale Sicherheit verbürgt. Als Instrument zur Erreichung dieses Ziels erachtete die Arbeiterpartei den staatlichen Kredit und die Währungskontrolle. Die Arbeiterpartei stellte nicht nur wirtschafts- und sozialpolitische Zielsetzungen auf. Sie verlangte auch den völligen Umbau des Erziehungsweises und auf internationalem Gebiete eine positive Völkerbundspolitik.

Mit diesem Programm gewann die Arbeiterpartei im Jahre 1935, wenn auch nicht die Mehrheit der Stimmen, so doch die Mehrheit der Sitze (53) und 2 Maori-Mandate, insgesamt also 55 Sitze. Die Zersplitterung des bürgerlichen Lager verhalf der Arbeiterpartei zum Siege.

Mit Hilfe dieses Programms war, wie Ministerpräsident Savage sagte, ein frisches Land zu heilen. Das Programm wurde restlos verwirklicht, das Land geheilt. Die Lohnsiedsgerichte wurden wiederum eingeführt, minimaile Löhne für alle Kategorien der Arbeiter festgelegt. Die Arbeitslosigkeit wurde, dank den öffentlichen Arbeiten, fast völlig beseitigt. Eisenbahnen und Straßen wurden verbessert und neugebaut, ein großzügiger Hausbauplan wurde mit staatlichen Kreditzuschüssen durchgeführt, landwirtschaftliche Siedlungen wurden geschaffen. Mit gewissen Ausnahmen — die von den Schiedsgerichten festgestellt werden — wurden die Bierzugsundenwoche ohne Lohnherabsetzung eingeführt. Die Zahl der Arbeitslosen sank von 79 500 — so groß war die Arbeitslosenzahl auf dem Höhepunkt der Krise — auf 8300. Derzeit besteht die Mehrzahl der Arbeitslosen aus Arbeitsfähigen.

Von allen Reformen der Arbeiter-Regierung machte der Ausbau der Sozialversicherung, die im April 1939 in Kraft treten wird, den größten Eindruck. Die Sozialversicherung Neuseelands ist keine Arbeiterversicherung,

sindern eine Volksversicherung. Allen Einwohnern wird unentgeltlich Arzthilfe, nicht nur Krankenhaus-, sondern auch Heilstättenbehandlung, Heilmittel, im Falle der Niederkunft Unterbringung in ein Entbindungsheim, außerdem Beihilfe zu den Kosten der Säuglingsausstattung gewährt. Die von der Arbeiter-Regierung geschaffene Krankenversicherung ist gleichbedeutend mit der Sozialisierung des Gesundheitswesens. Aus den Leistungen der neuen Sozialversicherung wie Unterstützungen bei Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit, Hinterbliebenenrenten, Familienbeihilfen — ragt die Altersversicherung hervor. Jeder Staatsbürger, dessen Wocheneinkommen ein Pfund Sterling nicht übersteigt, erhält eine wöchentliche Rente von 30 Schilling. Zur Deckung der Kosten der Volksversicherung wird ein Beitrag für soziale Sicherheit eingehoben.

Zur Vermählung ihres großzügigen sozial- und wirtschaftlichen Programms bedurfte die Arbeiterregierung einer bewussten Lenkung des Wirtschaftslebens. Die Nationalbank wurde verstaatlicht. Mit Hilfe der Beherrschung des Kreditapparates wurde nicht nur das Währungs- und Bankwesen, sondern auch der Außenhandel gelenkt. Die Regierung erhielt auch die Vollmachten zur Kontrolle des Binnenhandels, zur Festlegung fixer Industriepreise und zur Überwachung, nötigenfalls zur Verstaatlichung des Verkehrsdiestes. Die Sozialisierung der Eisen- und Stahlindustrie — die Regierung will sich vom internationalen Stahlkartell unabhängig machen — wurde vorbereitet.

Früher sprach man von Neuseeland als vom Lande des Sozialismus ohne sozialistische Theorie. Die Zeit eines angeblichen unbewussten Sozialismus ist vorbei. Die Arbeiterpartei legt Gewicht auf die Feststellung, daß sie eine sozialistische Partei ist, die den Sozialismus noch in der Gegenwart verwirklichen will. Der Neuseeländer Korrespondent der "Times" gibt der Auffassung der öffentlichen Meinung Ausdruck, wenn er bemerkt, daß in den letzten drei Jahren in Neuseeland tatsächlich die Grundlage eines sozialistischen Staates gelegt wurde.

Massenhafte Namensänderungen

Abschaffung deutschstämmiger Namen.

Wie aus einer Veröffentlichung der "Westlichen Presseagentur", der Agentur des Westverbands, hervorgeht, sind bis jetzt schon über 100 000 Familiennamen, die einen deutschen Klang hatten, in rein polnische umgeändert worden. Der Westverband ruft jetzt zu einer großen Aktion für die Verdrängung der deutschen Vornamen bei den Polen auf.

Stadtratwahlen auch in Pommern

Der Wojewode von Pommern hat Stadtratwahlen in Graudenz und Inowroclaw ausgeschrieben, die am 18. Dezember stattfinden werden, am gleichen Tage wie in Thorn und Bromberg, in welchen Städten die Wahlen vor kurzem ausgeschrieben wurden. Außerdem haben die Starosten Wahlen in 11 kleineren Städten der Wojewodschaft Pommern ausgeschrieben; die Wahlen in diesen Städten werden am 4. Dezember stattfinden.

Der deutsche Staatssekretär auch für die Karpatho-Ukraine

Uzhgorod, 31. Oktober. Der Ministerrat der Karpatho-Ukraine ernannte zum Staatssekretär für die Belange der deutschen Minderheit in der Karpatho-Ukraine den Abgeordneten Karmasin, der das gleiche Amt bereits in der Slowakei versieht. Beim Ministerpräsidenten wurde die Abteilung für die Belange der Deutschen in der Karpatho-Ukraine geschaffen und dem Staatssekretär Karmasin unterstellt. Weiter wurde die Schaffung eines Deutschen Volksrates bewilligt, der im Sinne der bisherigen "Deutschen Partei" die Vertretung des Deutschstums in der Karpatho-Ukraine übernimmt. Für die Zeit der Abwesenheit des Staatssekretärs Karmasin in Preßburg wurde der Amtswalter der ehemaligen Deutschen Partei, Biehal, mit seiner Vertretung betraut.

Der neue italienische Botschafter in Paris

Paris, 31. Oktober. Außenminister Bonnet empfing am Montag den italienischen Geschäftsträger in Paris, der, wie verlautet, um das Agreement der französischen Regierung für den italienischen diplomatischen Vertreter in Buenos Aires, Guarilla, als Botschafter in der französischen Hauptstadt nachgesucht hat.

Weitere Besprechungen hatte der Außenminister mit dem zur Zeit in Paris weilenden Botschafter in London Corbin sowie mit dem neuernannten französischen Botschafter in Berlin Coulondre. Letzterer soll in etwa acht Tagen nach Berlin abreisen, um seinen neuen Posten anzutreten.

Außenpolitische Besprechung Daladier-Bonnet

Paris, 31. Oktober. Ministerpräsident Daladier und Außenminister Bonnet hatten im Anschluß an den Kabinettssitz eine Aussprache über außenpolitische Fragen.

Die Lodzer Nazi und die Wahlen

Der Deutsche Volksverband hat am Sonntag, dem 30. Oktober, in der Lodzer Sporthalle im Sientiewicz-Park eine Kundgebung abgehalten, in der gleichzeitig zu den Sejmwahlen, wie zu den Lodzer Stadtratwahlen sozusagen Stellung genommen wurde. Nach dem seitenslangen Bericht der "Freien Presse" gab es statt sachlicher Erörterungen wieder ein stundenlanges Strohdreschen über etwas Selbstverständliches, nämlich, daß ein Deutscher eben ein Deutscher ist.

Zur Tagesordnung selbst wurde zur Sejmwahl erklärt, daß der Deutsche Volksverband sich an der Wahl beteiligen wird und die Deutschen zur Abgabe der Stimme auffordere. Der Beschluß ist ziemlich spät gekommen, denn noch vor wenigen Tagen erhielten man die deutschen Wähler, auf einen solchen zu warten.

Das ist an und für sich nichts Neues, denn auch im Jahre 1934 hat man das gleiche mit etwas weniger Spektakel getan. Da man aber bei dieser Gelegenheit sich als staatsverhaltend gebärde und die anderen, die in dieser Frage nicht die gleiche Stellung einnehmen, als nicht staatsverhaltend zu bezeichnen beliebt, so wäre es wert, festzustellen, daß unsere Nazis damit die größten politischen Gruppierungen Polens heranzuführen versuchen, und doch können diese Gruppierungen so allerdurch Beweise dafür erbringen, daß sie am Wiederaufbau des polnischen Staates mitgewirkt haben und daß es wohl keinem anständigen Polen einfallen wird, sie der Staatsgegnerschaft zu ziehen. Diese polnischen Gruppen werden wohl kaum die Berichte der "Freien Presse" zur Kenntnis bekommen, sonst würde noch eine weitere Entfernung zwischen Deutschen und Polen eintreten müssen, als es leider schon jetzt der Fall ist.

Doch unsere Nazis sind nicht allein auf dieses schiefere Geleite geraten. Man braucht nur die Rede- und Schreibweise der orthodoxen Juden nachzuprüfen und festzustellen, daß die Langrede um Herrn Mineberg mit ähnlichen Begründungen ebenso staatsverhaltend zu sein vorgesehen, und sich ebenso verhalten, wie unsere Nazis. Es ist ein altes Lied, die Reaktionäre der verschiedenen Lager treffen sich, wenn es gilt, auf so billige Weise "staatsverhaltend" zu sein, auch wenn sie sonst einander nicht riechen können.

Unsere Stellungnahme zu den Sejmwahlen ist bekannt und wir halten es nicht für notwendig, den deutschen Werktagen nochmals von der Richtigkeit unserer Stellungnahme zu überzeugen. Wir werden als Vertreter der Werktagen und niemals auf großerstaatliche Beziehungen berufen, wie es die Nazis tun, und werden niemals versuchen, daraus für uns Kapital zu schlagen. Wir werden aber immer dort kämpfen und dort stehen, wo das werktägliche Volk Polens kämpft und hinstrebt.

Ebenso ähnlich, aber wenn möglich noch ähnlicher war die Stellungnahme zu den Lodzer Stadtratwahlen. Nichts, absolut nichts Reales wußten unsere Nazis den Versammelten zu sagen. Kein Wort über die künftigen Aufgaben der Lodzer Stadtverwaltung. Kein Hinweis

auf praktische Ziele, die man dort verwirklichen will. Man fordert auf, ganz einfach "deutsch" zu stimmen und will lediglich mit der Zahl der Stimmen, die man zu erhalten hofft, imponieren. Eine große Stimmenzahl wird die übrige Bevölkerung so ins Bohrhorn jagen, daß sie, so glauben unsere Nazis, aus lauter Achtung alles gewöhnen werden, was sich der Deutsche in Polen wünscht.

Nun wir glauben, daß es gar keinen Unterschied ausmacht, ob die deutschen Nazis im Lodzer Stadtrat vertreten sind oder nicht. Sie waren im Lodzer Stadtrat vertreten, leisteten aber in diesem Stadtparlament nichts, absolut nichts. Sie können höchstens zu einem Anhänger der polnischen reaktionären Gruppen werden, wie es 1934 und auch vorher der Fall gewesen ist.

Alles in allem, eine Loyalitätskundgebung, die nichts kostet, und eine Wahlmache, die aus Phrasen besteht, das war die große Kundgebung der Nazis in Lodz.

Wie groß die Kundgebung war, ist nicht leicht zu ermessen. Ob es 3000 Teilnehmer gegeben hat oder nur die Hälfte, ob es darunter 1500 Jugendliche oder weniger gegeben hat, das ist alles nicht vom Belang, denn diejenigen, die die Kundgebung veranstalten, untercheiden sich von ihren Vorgängern nur durch noch mehr Phrasen und leeren Redeschwall. Diese Jungen sind trotz allem Getue nicht anders, als es die Alten waren, nämlich Vereinsmeier in etwas größerem Stile.

Wieder eine Verleumdung

Gemeinde des Bölsheviks Eugen Nippe.

Der "Führer" des nazistischen Deutschen Volksverbandes in Lodz, Eugen Nippe, erlaubte sich in der Versammlung seiner Partei am Sonntag, dem 30. Oktober, während seiner Rede folgende Verleumderische Bemerkung gegenüber dem Vertrauensmann der deutsch-sozialistischen Arbeiterschaft Emil Berbe, die wir nach dem Bericht in der "Freien Presse" wörtlich zitieren: „Deutsche Arbeiter, die noch bei diesem Mann das Glück suchen, nachdem er bei Eitingen verlangt hat, daß nicht ein paar deutsche Arbeiter angestellt, sondern hinausgeworfen werden, weil sie Mitglieder des Deutschen Volksverbandes sind.“

Hierzu erklärt uns der Parteivorsitzende der DSAEP Emil Berbe, daß diese Behauptung eine Lüge und eine Verleumdung übelster Art ist. Das ihm in verleumderischer Weise zugeschobene Verhalten hat nicht stattgefunden. Da dies nicht die erste Lüge und nicht die erste Verleumdung seitens der Nazis vom Volksverband ist, wird Herr Eugen Nippe wegen Verleumdung zur gerichtlichen Verantwortung gezogen. Dieser Herr, der in gemeiner Art, weil bewußt, Verleumdungen ansstreut, muß endlich einmal öffentlich gebrandmarkt werden.

Die Franco-Offensive am Ebro

Bilbao, 31. Oktober. Die Franco- und Interventionstruppen haben am Sonntag eine neue Offensive an der Ebro-Front begonnen. Am Vormittag wurden die republikanischen Truppen durch ein Manöver überrascht. Zunächst wurde deren linker Flügel eingekreist, dann aber alle verfügbaren Kräfte auf den rechten Flügel geworfen, auf die republikanischen Stellung im Caball-Gebirge. Gegen Abend waren die Interventionstruppen bis auf 4 Kilometer an den Ebro herangekommen. Die Republikaner hatten versucht, den Angriff abzuwehren, jedoch waren die Stellungen bereits genommen, ehe die republikanischen Verbündeten herangezogen werden konnten. Der Franco-Heeresbericht meldet, daß 19 wichtige Punkte eingenommen wurden. Die Zahl der Gefangenen, die von der 170. internationalen Brigade gestanden sollen, wird mit 880 angegeben.

Während der Nacht versuchten die Republikaner die verlorenen Stellungen wieder einzunehmen. Sie wurden jedoch zurückgetrieben. Die Operationen wurden heute fortgesetzt.

In der Ebro-Front kam es am heutigen Montag zu einem schweren Luftkampf, an dem etwa 100 Flugzeuge teilnahmen.

Valencia wurde am Montag von Fliegern der Franco-Truppen überflogen, die Bomben abwarfen. Es soll beträchtlicher Schaden angerichtet worden sein.

Nach bekanntem Muster

Mengusovsche soll als Rebellenführer erklärt werden.

Tokio, 31. Oktober. Offiziell wird bekanntgegeben, daß die japanische Regierung am 3. November eine Proklamation bezüglich der japanischen Politik in China veröffentlichen werde. Man glaubt zu wissen, daß Marshall Tchang Kai-schek auf die Stufe eines gewöhnlichen Rebellenführers gesunken sei, mit welchem Japan entschlossen sei, keinerlei diplomatische Beziehungen zu haben. Die Proklamation wird weiter ankündigen, daß das ja-

panische Ziel sei, im neuen China ein Gleichgewicht gegen die Kommunisten zu bilden.

Der Plan der Eindringlinge ist nicht neu. Der österreichische Regierungschef und alle übrigen Mitglieder der Regierung Schuschnigg, die auch nur den Schein zu wahren gedachten, als ob sie das Land gegen die deutsche Invasion verteidigen wollten, wurden als Veräter und Rebellen erklärt. In Abessinien war seinerzeit das gleiche der Fall. Nicht besser erging es Beneš. Weil er als rechtmäßig erkannter Präsident der Republik diese zu verteidigen beabsichtigte, insultierte ihn Hitler persönlich mit Ausdrücken, die bisher im Verkehr unter den Völkern und ihren rechtmäßigen Vertretern nie gebräuchlich waren.

Es blieb im Völkergehen auch in dieser Beziehung den Faschisten vorbehalten, jeglichen Rechtsbegriff umzukrempeln. Ihre Methoden gleichen sich wie ein Ei dem andern.

100 Schüler gemordet

Schunzing, 31. Oktober. Japanische Flugzeuge bombardierten die 185 Kilometer nordöstlich von Kanton gelegene Stadt Samua. Zwei Bomben fielen auf eine höhere Schule, wobei es unter den Schülern mehr als 100 Tote gab.

Ein Neutralitätsgebot der Baltischen Staaten

Reval, 31. Oktober. Am Mittwoch dieser Woche findet hier in Reval eine Konferenz von Sachverständigen der Außenministerien der drei baltischen Staaten statt, die ein gemeinsames Neutralitätsgebot für Estland, Lettland und Litauen ausarbeiten wollen. Die Abschlußberatungen über das von der estnischen Regierung dem Parlament bereits vor einiger Zeit unterbreitete Neutralitätsgebot sind aus diesem Grunde unterbrochen worden.

Ein Hörspiel verurteilt Panik

Ein Krieg des Mars gegen die Erde

New York, 31. Oktober. Die Rundfunkhörer der hören am letzten Sonntag mit dem üblichen Gleiches Wetterbericht des Rundfunks, da unterbrach der Ansager das Programm der Columbia Broadcasting Company, um mit allen Anzeiger Furcht und des Entsetzens eine Mitteilung zu, die in den Oststaaten eine beispiellose Panik schaute.

„Weltraumshiff“ sei auf Jägersee niedergegangen. Männer mit „Todesstrahlen“ bewaffnet seien ihm gen, die mit den Mitteln modernster Technik einen auf die friedlichen USA begonnen hätten. Der andant der Nationalgarde gab anschließend der Verhältnismäßigregeln gegen Bombenanschläge ermahnte der Innenminister das aus der Stadt zu fliehen und sich in Sicherheit zu.

Im Augenblick durchschwirrten die größten Stadtneuporten, aber auch Chicagos und Los Angeles' besten Gerüchte. Besonders im Staate New York zu unvorstellbaren Szenen. Die von Panik erregten Bewohner stürzten in den Mietkasernen von Ingärt zu Wohnungstür und alarmierten die Polizei. Ganze Häuserblocks wurden von den Bewohnerlassen, die in den Luftschutzkellern Zuflucht suchten. In den Krankenhäusern kam es zu panikartiger Flucht. Im Middlesee stürzten hoffnungslose Menschen in die Kirchen und unterbrachen dort die Gottesdienste. Frauen knieten auf den Straßen nieder, um zu Tausende liegen in Angst mit Taschentüchern und sich um den Kopf gegen vermeintliche Giftgase zu Polizeiamtern, Zeitungen, Rundfunkstationen und telephonischen Anfragen tausendfach ein. In den Verhaftstraßen der Städte waren von Tausenden verstopft, deren Insassen den naheliegenden in größter Hast zustrebten. In Middlesee sammelten Hunderte von Familien ihre notwendigsten Habe und verließen, nur mit dem Notwendigsten, die Stadt. Unvorstellbar war die Panik im Negerviertel Haarlem, dessen Einwohner die übertragung Wort für Wort für Wirklichkeit gehalten.

Ind der Grund für diese Panik der Bevölkerung in realistisches Hörspiel, das der Columbia-Rundfunk nach dem Phantasie-Werk des englischen Schriftstellers „Krieg der Welten“, welches einen Angriff der Bewohner auf die Erde schildert, brachte. Der Rundfunk hat von dem englischen Schriftsteller eine Nachfrage ergab, das Recht zur Aufführung Hörspiels nach seinem Phantasie-Werk erhalten, sollte ausdrücklich hervorgehoben werden, daß die Panik nur ein Phantasiegebilde sei, was seitens des Rundfunks unterlassen wurde. Als die Panik ausgebrochen war, versuchten die Ansager des Rundfunks und die anderen Rundfunkgesell- die Angelegenheit aufzulässen, doch fanden sie in Rundfunkhörern wenig Glauben. Die Zeitungen sogar Extrablätter heraus, um aufzulässen und zu geraten.

Das nazistische Deutsche Nachrichtenbüro läßt auch Gelegenheit nicht unausgenutzt vorbeigehen und sich hierzu dahingehend, daß „die Panik auf die Zeitung der Lügen- und Greuelmärchen gegen England zurückzuführen sei“, und nicht etwa auf die Fassung des notwendigen Hinweises durch die Rundfunksschafft. Ja, eine geschickte Propaganda weiß geschickt zu brauchen.

Bereits 31 Verbrannte geborgen

Marseille, 31. Oktober. Aus den Brandruinen eines „Nouvel Galerie“ in Marseille wurden die Leichen weitere Opfer geborgen. Insgesamt 31 Leichen geborgen worden.

Schwerer Straßenbahnunfall in Wien

Wien, 31. Oktober. In Wien ereignete sich auf Straße nach dem Prater ein schwerer Straßenbahnunfall. Infolge Versagens der Bremsen stießen zwei in der Straßenbahn zusammen. 14 Personen, die bei schweren Verletzungen erkranken haben, mussten ins Krankenhaus gebracht werden.

In 14 Stunden über den amerikanischen Kontinent

Washington, 31. Oktober. Ein neues Bombenangriff der USA-Marine legte am Freitag die Entfernung von San Diego in Kalifornien nach Washington in nur 14 Stunden 55 Minuten zurück. Bei diesem Flug handelt es sich um den ersten transkontinentalen Drehflügel Wasserflugzeuges dieser Größe. Das 24 Tonnen schwere Flugboot ist mit vier Pratt- und Whitney-14-Zylinder-Motoren, die je 900 PS entwenden, ausgestattet und hat einzuhaltbare Schwimmer. Es führt zurzeit

nach seiner vor sechs Monaten erfolgten Fertigstellung eine Serie von Probeflügen durch.

Letzte Aufnahmefahrt des „Graf Zeppelin“

Friedrichshafen, 31. Oktober. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist unter Führung des Kapitäns Sammt am Montag um 14.10 Uhr zur letzten Aufnahmefahrt aufgestiegen, die voraussichtlich etwa 24 Stunden dauern wird. An Bord befinden sich neben den Mitgliedern der Besatzung Angehörige der Werke und die Mitglieder der Aufnahmekommission. Das Luftschiff fährt nach dieser Fahrt nicht mehr nach Friedrichshafen zurück, sondern landet in Frankfurt a. M., wo es in der dortigen Halle Aufnahme finden wird.

Festnahme von Banknotenfälschern

Die Sicherheitspolizei von Vorbeauz schritt in einem Hotel im Stadtzentrum zur Verhaftung dreier Individuen, die die Absicht hatten, für 600 000 Franken falsche englische Banknoten zu verkaufen. Die drei Gauner, die als gefährlich bekannt sind, wurden in ihrem Zimmer überrascht, so daß sie nicht mehr zu den Waffen greifen konnten. Man fand bei ihnen 101 falsche Zwanzigpfundnoten.

40 000 Rätselräder in USA

Es gibt in USA natürlich Millionen von Menschen, die Kreuzworträtsel raten und Preisauflösungen lösen. Und wieder erhalten sie auch die Preise, aber meist wertlose Gegenstände. Diejenigen Rätsel und Preisauflösungen aber, bei denen man größere Geldsummen, eine Möbeleinrichtung oder ein Auto gewinnen kann, sind meist so kompliziert, daß der gewöhnliche Sterbliche mit ihnen nicht fertig wird. Sonst würden ja die Firmen, die sie zu Reklamezwecken den Lesern der großen Zeitungen

unterbreiten, auch schnell in Konkurrenz gehen. Doch müssen die Preise fast immer tatsächlich verteilt werden, denn es finden sich Leute, die selbst die kompliziertesten Probleme lösen. Sie verlassen sich nicht auf ihre Einsätze, sondern über das Rätselräder richtiggehend als Beruf aus. Sie sind in einem Club organisiert, der in ganz Amerika Zweigstellen mit insgesamt 40 000 Mitgliedern hat. Sie besitzen ein eigenes Fachorgan, das ständig die neuesten Rätsel und ihre Lösungen verzeichnet. In jedem Club gibt es auch Fachbibliotheken, die man zu Rate ziehen kann — es ist eine fast wissenschaftliche Arbeit, aber sie bringt auch viel ein. Die erfolgreichsten Rätselräder kommen auf ein „Einkommen“ bis zu 5000 Dollar jährlich, die sie an Preisen gewinnen.

Aenderungen im Büro des Völkerbundes

Genf, 31. Oktober. Aus den Büros des Völkerbundes scheiden demnächst 50 bis 60 Beamte aus. Ein Teil von ihnen hat dimissioniert, andere wurde der Vertrag nicht erneuert.

Zwischen dem Generalsekretariat des Völkerbundes und hohen Beamten sollen sich Meinungsverschiedenheiten entwickelt haben, die im Zusammenhang mit der Veränderung der politischen Situation zu dem Ausscheiden der Beamten führten.

Begegnung Stojadinowitsch-Kjessiewanow

Sofia, 31. Oktober. Der bulgarische Ministerpräsident Kjessiewanow traf am Montag mittags in Niš ein, um in dem benachbarten Kurort Nišniča Banja mit dem jugoslawischen Ministerpräsidenten Dr. Stojadinowitsch zusammenzutreffen.

An zuständiger Stelle in Belgrad wird erklärt, daß bei der Ministerbesprechung die Frage einer Grenzrevision nicht behandelt worden sei.

Italienische Faschisten ausgewiesen

Paris, 31. Oktober. Zwölf italienische Arbeiter wurden aus Frankreich ausgewiesen. Sie kamen aus ihren Ferien, die sie in Italien verbracht hatten, in ihren Wohnort in der Nähe von Lille zurück und veranstalteten dort einen Umzug in ihrer faschistischen Uniform.

Bolens Olympia-Kernmannschaft

Nachdem die einzelnen Verbände ihre Vorschläge über die Zusammenziehung der Kernmannschaften für die Olympischen Spiele 1940 eingereicht hatten, hat das polnische Olympiatomitee auf Grund dieser Vorschläge die polnische Kernmannschaft für Olympia 1940 aufgestellt.

Für die Leichtathletik der Männer wurden 17 Teilnehmer aufgestellt: Balsoni, Dunecki, Danowski, Gonçkowski, Staniszewski, Noji, Soban, Schneider, Moronczyk, Gierutko, Bengalszczyk, Kusociński, Mucha, Fiedoruk, Schmidt, Trojanowski, Marynowski. Gestrichen wurden die vom Leichtathletikverband vorgeschlagenen Prajski, Gburczyk und Pawlczak. Mannschaftsführer Szłachciak.

Leichtathletik der Frauen: 9 Teilnehmerinnen: Walaszewicz, Kaluzowicz, Smolezewska, Flawiecz, Cezajk, Weiß, Kwasniewska-Trytka, Monziewicz und Gavronska.

Schwimmen — vorgeschlagen waren 17 Teilnehmer, das polnische Olympiatomitee bestätigte 15 und hat den Schwimmverband 2 zu streichen. Mannschaftsführer Małgorzata Stawarsz.

Rudern — 18 Teilnehmer, davon namentlich genannt die 8 der ersten Gruppe: Berey, Kuryłłowicz, Małaniusz, Kepel, Dondorowsky, Parzych, Czarkowski, Chodzinski. Der Ruderverband wurde aufgefordert, die restlichen zehn Teilnehmer auszuwählen. Mannschaftsführer Miziński.

Boxen — vorläufig bestätigt 8 Teilnehmer: Rotole, Sobłowiak, Czortek, Komalski, Koleczynski, Pisarczyk, Szymura, Pilat. Der Boxerverband wurde aufgefordert, acht weitere Teilnehmer zu nennen. Mannschaftsführer Miziński.

Schwimmen — 6 Teilnehmer: Heidrich, Jenckiel, Marchlewski, Kunzemann und Fr. Davidowicz und Fr. Krótkiewska. Mannschaftsführer Berlin.

Kanu — es wurden 7 Teilnehmer zugelassen, der Kanuverband auszuwählen soll. Mannschaftsführer De Lorme.

Fechten — 14 Teilnehmer: Dobromohsli, Franz, Raczkiewicz, Kamela, Kazimierowicz, Paszak, Sobek, Segda, Suski, Baczyk, Karpicki, Kantor, Nawrocki, Szemprynski. Mannschaftsführer Major Segda.

Reiten — 16 Teilnehmer, die auf der nächsten Sitzung ausgewählt werden.

Fußball — 30 Teilnehmer: Madessli, Mrugala, Rudnicki, Janowski, Szczepaniak, Galecki, Genza, Dworz, Dusil, Michalski, Gora, Ryb, Dyllo, Sumara, Piec II, Sobłowiak, Danielak, Piontek (Gardzienice), Piec I, Piontek (AKS), Wostal, Wilimowksi, Wodarz, Gabrowski, Baran, Matjas II, Bytel, Sikora, Cebula und vier vom Fußballverband zu nennende Nachwuchsspieler. Mannschaftsführer Kaluza.

Radsport — 8 Teilnehmer, die vom Verband

vorgeschlagen und bei der nächsten Sitzung bestätigt werden sollen.

Außerdem beschäftigte sich das Olympische Komitee mit der Frage der Beschickung des modernen Fünfkampfes und teilte dem Verband der Militärsportvereine mit, daß angesichts der in der letzten Zeit erzielten Ergebnisse die Möglichkeit bestehe, die polnischen Fünfkämpfer zur Olympiade 1940 zu schicken.

Zwei Lodzer Radfahrer nach Berlin eingeladen

Der Lodzer Bezirksradfahrerverband erhielt aus Berlin eine Einladung für zwei Radfahrer zu internationalem Rennen auf der Winterbahn. Eingeladen wurde vor allem der Bizekmeister von Polen Jendrzejewski vom Fabrikclub Zjednoczone, der Name des zweiten Radfahrers wurde nicht genannt, sondern die Wahl dem Lodzer Verband überlassen. Die Lodzer Radfahrer werden allenfalls von dieser Einladung Gebrauch machen.

Die nächsten Spiele der A-Klasse

Die nächsten Meisterschaftsspiele der Lodzer A-Klasse werden am Sonntag stattfinden. Es sind folgende Spiele vorgesehen: WKS — Sokol (Fabianice), SKS — PTC, Zjednoczone — Sport Lv., Burga — Wima und Sokol (Bogusz) — Union-Touring.

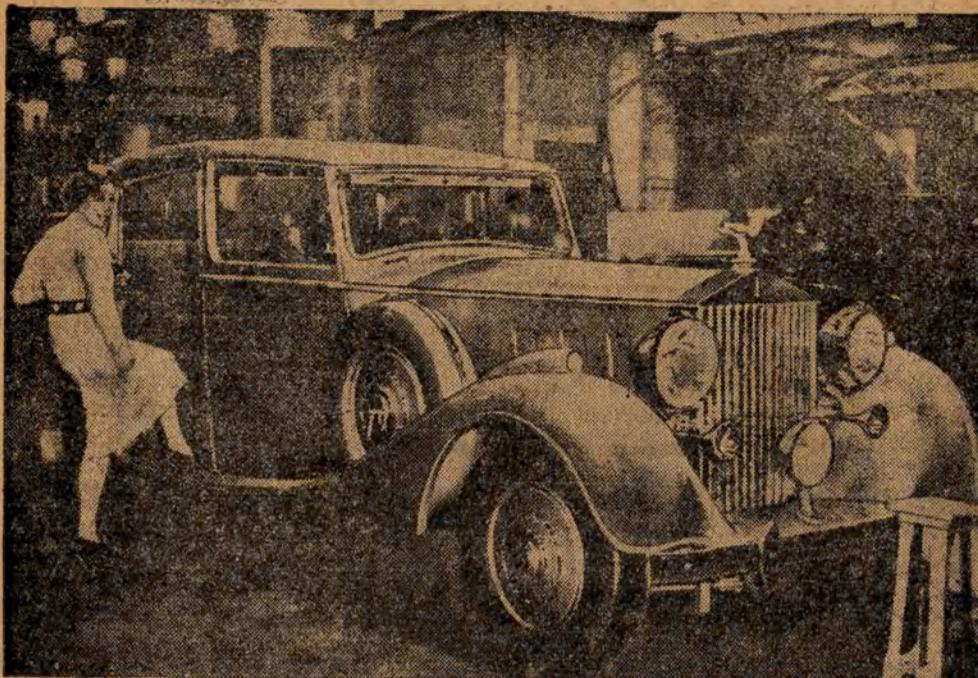
In diesem Jahre soll nicht nur die erste Runde der Meisterschaftsspiele absolviert werden, sondern es sollen sowohl das Wetter anhält, auch noch Spiele der zweiten Runde ausgetragen werden. Auch soll die Mannschaft des Union-Touring die rückständigen Spiele noch in diesem Jahre anstreben.

Die Lodzer Ringkämpferpräsentation gegen Rom.

Der Städteringkampf Lodz — Rom kommt endgültig am 7. November in Lodz zum Austrag, und zwar in der Halle der Lodzer YMCA. Die Lodzer Präsentation für diesen Kampf wurde wie folgt aufgestellt: Bandengewicht: Rybarski (Wima), Federgewicht: Kulesza (ZKP), Leichtgewicht: Wl. Kawał (Wima), Weltergewicht: Kauz (ZKP), Mittelgewicht: Hinz (Wima), Halbschwergewicht: Glickoński und Schwergewicht: Jahnowski (ZKP).

Das Treffen selbst verspricht interessanten Sport, da die italienischen Ringkämpfer in guter Form sind und außerdem in letzter Zeit schöne internationale Erfolge vorgetragen haben.

Der Termin für den Präsentationskampf Lodz — Königsberg wurde endgültig auf den 19. November festgelegt. Am 20. November werden die Gäste in Fabianice ringen.



Links
Diese 50-PS-Rolls-Royce-Limousine, die auf der Donaue Automobil-Ausstellung zu sehen ist, kostet 35.000 Mark

Rechts
Die Gouverneure Barrows (Maine) und Clarke (Idaho) beiden amerikanische Bundesstaaten wurden in Schuhlängen-Schlafanzug bei Einsammeln von Kartoffeln zu getragen. Als Sieg ging der Gouverneur Barrows hervor



Bienen-Honig

biedürfigen, garantiert echt-reinen, nähr- u. heilkräftigen, liefert zur vollen Zufriedenheit gegen Nachnahme. Per Post: 8 Ag. - 6.75 Zloty, 5 Ag. - 9.90 ZL, 10 Ag. - 18.00 ZL, 20 Ag. - 36.50 Zloty, per Wagen: 30 Ag. - 52 Zloty, 60 Ag. - 100 Zloty einschließlich aller Versandkosten und Blechdose
PSZCZOŁKA w Podwołoczyskach (Mip) № 72

Gegen Ratenzahlungen

Fahrräder, Nähmaschinen u. Weingärtner garantieren empfiehlt

Firma RĘDZIA

Lodz, Vaistor 8 Tel. 113-99

Freude fürs ganze Leben Möbel hat ein jeder, wenn er seine Möbel vom Tischler und Tapetier

Roman Lipiński (Ede Wila) kaufen. Stets große Auswahl in Möbeln von den einfachsten bis zu den elegantesten auf Lager
Günstige Bedingungen

HEILANSTALT

Dr. Z. RAKOWSKI

mit Räumingen Betten für Kranken auf

Ohr-, Nasen-, Rachen-, Lungen- und Asthma-Leiden
Petrilauer 67 Tel. 127-81

Von 9-8 und 5½-8
Da selbst Roentgenabteilung für sämtliche Durchleuchtungen und Aufnahmen

Spezialärztliche
Venerologische Heilanstalt
Zawodzia 1 Tel. 122-73
Geöffnet von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends
Venerologie, Horn- und Hantearbeiten, Sornelle Ausfälle (Analysen des Blutes, der Ausscheidungen und des Harns)
Vorbereitungstation ständig tätig. — Für Damen besonderes
Wartezimmer Konsultation 3 Zloty

Dr. med. L. Nitecki

Spezialarzt für Haut-, venerische u. Hornarbeiten

Nawrot 32 1. Etage Tel. 213-18

Empfängt von 8-9.30 früh und 5.30-9 Uhr abends

In Sonn- u. Feiertagen von 9-12 Uhr

Dr. med. Niewiażski

Spezialist für
Haut-, venerische und Geschlechtskrankheiten
Andrzeja 5 Tel. 159-40

empfängt von 8-11 u. 5-9

Sonntags und an Feiertagen von 9-12

PRZEDWIOŚNIE



Jeromiego 74/76
Straßenbahnlinie Linie 0, 5, 6 u. 8
bis zur Ecke Kopernika u. Jeromiego

Hente u. folgende Tage

Der Super-Schlager der Galion. — Motto: Die Frau, die durch Liebe wieder jung und erhabend wurde
Ein Film der alle erschüttert und bewundert

Hente u. folgende Tage

Treife der Plätze: 1. Platz 1.00 Z.

2. Platz 90 Groschen, 3. Platz 50

Vergünstigungskupon zu 70

haben nur montags Gültigkeit

Beginn der Vorstellungen 4

Sonn- und Feiertags um 12

„Zweite Jugend“

mit Maria Gorczyńska und Kazimierz Junosza-Stępkowski

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich
Bonimentspreis: monatlich mit Ausstellung ins Land und durch die Post Zloty 8.—, wöchentlich 75 Groschen
Ausland: monatlich Zloty 6.—, jährlich Zloty 72.—
Nummern 10 Groschen. Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: die siebengepflanzte Millimeterzeile 15 Gr im Text die dreizepflanzte Millimeterzeile 60 Groschen. Stellenanzeiche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty
Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m. b. H.
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel
Hauptgeschäftsführer Dipl.-Ing. Emil Berbe
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Antoni Szwarc
Druck: „Prasa“, Lodz, Petrikauer 100

Lodzer Tagesschau

Die Wahlvorbereitungen

Um die Propagandatätigkeit zu steigern, wurden bei den verschiedenen Organisationen sogenannte Hauskomitees gebildet, die von Haus zu Haus gehen und die Wähler zur Teilnahme an den Wahlen aufzufordern. Eine besonders rege Agitation entfaltet die PPS und die Nationale Partei.

Es sei daran erinnert, daß die Wählerlisten zum Stadtrat heute zum letztenmal zwischen 10 und 12 sowie zwischen 17 und 21 Uhr zur öffentlichen Einsicht ausliegen.

Der gestrige Sporttag in Lódz

Anlässlich des gestrigen Weltspartages fanden gestern in Lódz verschiedene Feiern statt. Die Gebäude der Bank- und Kreditinstitutionen waren mit Tannengrün und mit Transparenten geschmückt, auf welchen zum Sparen aufgerufen wurde. In den Kinos wurden Propagandafilme über das Sparen vorgeführt usw. Obgleich der gestrige Tag schuhfrei war, versammelten sich dennoch in vielen Schulen die Kinder und zogen zu den Bankinstitutionen, wo ihnen der Betrieb gezeigt wurde. Durch die Straßen der Stadt fuhren mehrere Kraftwagen, die als Propagandawagen für das Sparen ausgestaltet waren.

Unfallchronik

In der Zgierskastraße wurde der 55jährige Karl Weisser, wohnhaft Czarnieckistraße 72, von einem Kraftwagen übersfahren. Er erlitt den Bruch des rechten Beines und wurde von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus übergeführt.

In der Miodowa 43 wurde der Fuhrmann Jan Koanecki von seinem Wagen angefahren. Er erlitt mehrere Rippenbrüche. Die Rettungsbereitschaft schaffte ihn in schwerem Zustand in ein Krankenhaus.

Vor dem Haus Petrilauer 85 wurde der 15jährige Boleslaw Misial, wohnhaft Petrilauer 92, von einem Kraftwagen übersfahren. Der Bursche erlitt allgemeine Verlebungen. Er mußte in ein Krankenhaus übergeführt werden. Das Auto wurde von Jan Holc, 6. Sierpniastraße 88, gelenkt.

Durch Unachtamkeit wurde im Haus Chłopickistr. 11 die 3jährige Janina Lesniak mit heißem Wasser verbrüht. Das Kind trug ernste Verlebungen davon und wurde in schwerem Zustand in ein Krankenhaus übergeführt.

Vier gefährliche Burschen festgenommen.

Im Haus Petrilauer 92 wurde ein gewisser Bolesław Bieliński, wohnhaft Lutomierska 105, während einer Schlägerei so schwer verprügelt, daß er in ein Krankenhaus überführt werden mußte. Als Täter wurden Jan Majewski, wohnhaft Marynarska 42, Stanisław Staszynski, Poznańska 12, Władysław Krauze, Drzkarza 5, und Władysław Klimczak, Wolna 5, festgenommen.

„Mein Weg zu dir war mir immer bestimmt“

Roman von Gert Rothberg

(6. Fortsetzung)

Von weiter hört er Stimmen. Er hört, daß es Kurt und Anna Olden sind. Sie holen Maria heim. Langsam geht der Bauer vom Erlenhof den Grund entlang. Und sehnstig ist die Frühlingsnacht!

Dietrich läuft jetzt schnell. Der stille Mühlengrund mit seiner flüsternden Sehnsucht ist ihm plötzlich unerträglich. Im Gestrick, das zu seinem Antnen gehört, steht ein alter, morscher Baum. Der Blitz hat ihn schon einmal getroffen. Gelb und wurmstichtig ist Rinde und Holz. Die Neste sind abgebrochene Stumpen und ragen häßlich zwischen grünem Gebüsch hervor. Dietrich ärgert sich plötzlich über den alten, wertlosen Baum. Er wuchtet ihn nieder, töbt dabei seine Kraft an der letzten starren Zähigkeit des Baumes aus. Dann erhebt er sich; in ihm ist es ruhig. Ganz ruhig. Der Jungbauer geht nach Hause und begegnet dem Altnach. Der grüßt ihn.

„Na, Paul, noch ausgehn?“

„Wollte bloß nachsehen, was los ist; es krachte und splitterte. Holzdiebe vielleicht?“

„Nichts ist. Ich hab' zu meinem Vergnügen den morschen Baum im Hofgelände umgelegt.“

Der Altnach schweigt. Dann gehen sie miteinander dem Erlenhof zu. Kein Wort fällt mehr.

Auf dem Hof ist der Hohkund schon von der Kette losgemacht. Heulend vor Freude umkreist er den Herrn. Dietrich bückt sich, streichelt ihn kurz.

„Ruhe!“

Der Hund ist still, läuft aber Schnauze bei Fuß mit

Beigelegter Streit

Gestern konnte in Sachen des seit längerer Zeit dauernden Konflikts in der Glaswarenfabrik von Sokolow, Senatorfa 4, wo die Arbeiter streikten, Einigung erzielt werden. Die Firma nahm die Bedingungen der Arbeiter an und unterzeichnete das Abkommen. Darauf wurde die Arbeit wieder aufgenommen.

Lohnkonflikt.

In Sachen des in der Maschinenfabrik von Brüder Lange, Andrzej 23, ausgebrochenen Konflikts ist für den 2. November im Arbeitsinspektorat eine Konferenz angesetzt worden.

Lohnabkommen mit den Ziujuhbahnern unterzeichnet

Nach längeren Verhandlungen wurde gestern das Lohnabkommen zwischen der Leitung und den Angestellten der Ziujuhbahngesellschaft unterzeichnet. In dem Abkommen ist für die Zeit eines Jahres abgeschlossen worden. Sollte es nicht gekündigt werden, so verlängert sich seine Gültigkeit automatisch um ein Jahr.

Konflikt in der Firma J. Lewlowicz in Zgierz

In der Weberei J. Lewlowicz in Zgierz ist es wegen Nichtwiedereinstellung eines Arbeiters, der vom Militärdienst zurückgelehrt war, zu einem scharfen Konflikt gekommen. Der Streit konnte jedoch durch eine Intervention des Arbeitsinspektors Staniewicz beigelegt werden. Die Firma hat sich verpflichtet, den Arbeiter wieder zu beschäftigen und ihm für die Dauer des Konflikts, d. h. seit der Arbeit vom Militärdienst zurückgeführt ist, Lohn zu zahlen. (p)

Fehgenommener Strafzettel.

In der Zgierskastraße verlor ein Dieb von dem Wagen des Michał Kujat aus Ozorkow einen Sack mit Garn zu stehlen. Der Dieb wurde bemerkt und festgenommen. Er erwies sich als Stefan Chłodzinski, ohne festen Wohnsitz.

Bon Messerstechern überfallen.

In der Jagiellońskastraße wurde der 27jährige Kazimierz Brylant, wohnhaft Stefana 65, von einem Unbekannten überfallen, der ihn durch Messerstiche verletzte. Brylant mußte in ein Krankenhaus überführt werden.

Zweite Registrierung des Jahrganges 1918.

Morgen, Mittwoch, haben sich die Männer des Jahrganges 1918 wie folgt im Militärbüro, Kościuszko-Allee 19, zur zweiten Registrierung zu melden: die im Bereich des 5. Polizeikommissariats wohnen und deren Namen mit den Anfangsbuchstaben A und B beginnen, jerner diejenigen aus dem 12. Kommissariat mit den Buchstaben A bis Zi)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Kacperkiwicz, Zgierska 54; Richter i Sta. 11. Lipińska 86; Zundelewicz, Petrilauer 25; BojarSKI i Sta. Przejazd 19; Cz. Kyt el., Kopernika 26; M. Lipiec, Petrilauer 193; A. Kowalski, Rzgowska 147.

ihm über den Hof. Der Altnach verschwindet mit einem Gutenachtgruß im Hause. Dietrich sieht zum Wohnzimmer hin. Es liegt im Dunkeln. Die Mutter legt sich stets früh zu Bett. Dietrich geht noch in den Garten. Er will sich auf die Bank setzen, die beim Frieder steht. Dort sitzt jemand — ein Mädchen! Maria ist's, die Magd. Eine Waise. Sie kam vor zwei Jahren ins Haus. Die Mutter ist gut zu ihr, behält sie meist zur Hausharbeit bei sich. Dietrich hat das Mädel bisher nicht sonderlich beachtet. War Mutters Sache, mit wem sie zusammen im Hause herumwirtschaften wollte.

Hell tritt der Mond hinter den Bäumen hervor. Mit runden bloßen Armen sitzt das Mädchen auf der Bank. Das Gesicht ist gesenkt. Dietrich sieht zu ihr hin. Ganz deutlich hört er der Mutter Worte, die sie einmal, als er als Mann gelten konnte, zu ihm sprach:

„Halte das Haus immer sauber, Dietrich; las keine Verführung an dich heran! Auch ein armes Mädel hat ein Recht auf Achtung und Ehre!“

„Hab' keine Anlage zu solchen Dummheiten!“ hat er geantwortet, und es ist ihm ernst gewesen.

Heute gilt auch noch, was er der Mutter sagte — obwohl es ihm heute schwerfällt.

Dietrich grüßt.

„Na, noch ein bißchen die Lust genießen? Ist schön hier im Garten. Aber nicht zu lange schwärmen, morgen früh heißt es zeitig 'raus!“ Er geht wieder.

Das Mädel blieb hinter der hohen dünnen Gestalt her. Über das Gesicht laufen dicke Tränen. Maria liebt den Bauer. Lange schon. Sie hat aber immer gewußt, daß er sie nicht zur Frau nimmt. In der letzten Weihnachtsnacht träumte sie jedoch, daß er sie küssse. Nun kommt eine winzige Hoffnung in ihr; denn, hat ihr nicht die Mutter früher einmal gesagt, daß das, was man in der Weihnachtsnacht träumt, zutrifft.

Maria geht ins Haus zurück. Wenn der Bauer zu-

Die heutigen Allerheiligenfeiern

Da am heutigen Allerheiligentag großer Menschenstrom nach den Friedhöfen zu erwarten ist, haben die Polizeibehörden, wie berichtet, umfangreiche Vorbereitungen für eine reibungslose Abwicklung des Verkehrs getroffen. Außer den allgemeinen Vorbereitungen hat auch der Verein zur Bekämpfung des Bettelunwesens Maßnahmen für den heutigen Tag getroffen. Es werden nach den Friedhöfen Vertreter des Vereins gesandt werden, die die Bettler auffangen und der Polizei übergeben werden.

Der Straßenbahnbetrieb wird bedeutend erweitert werden. Die nach den Friedhöfen fahrenden Straßenbahnen werden vergrößert und alle 3 Minuten verkehren. Bereits an Sonntag und gestern war auf den Friedhöfen lebhafte Verkehr zu verzeichnen.

Die Leiche eines Aufständischenführers von 1863 wird nach Lódz gebracht

Heute trifft in Lódz mit der Eisenbahn die Leiche des Gen. Taczanowski ein, der die Abteilungen der polnischen Aufständischen im Jahre 1863 in den Kampfen um Lódz führte. Gen. Taczanowski überstieß nach dem Zusammenbruch des Aufstandes nach Posen, wo er jetzt starb. Der Zug mit der Leiche des Aufständischenführers wird auf den Stationen Łask und Sieradz, wo die Abteilung des Generals kämpfte, je eine Minute halten. In Lódz trifft der Zug um 20 Uhr ein, wo er auf dem Kalischer Bahnhof 8 Minuten halten wird. Auf dem Bahnhof werden Vertreter der Behörden und der Geistlichkeit erscheinen.

Selbstmordversuch.

In ihrer Wohnung Olszynska 21 traf die 25jährige Franciszka Glowacka in selbstmörderischer Absicht Selbst. Die Rettungsbereitschaft überführte die Lebensmüde in schwerem Zustand in ein Krankenhaus. Ehemalige Mürmisse sind die Ursache der Verzweiflungstat.

Sieradz. Zwei Anwesen niedergebrannt. Im Dorf Domoslawice, Kreis Sieradz, verursachten die Kinder des Landwirtes Krasinski Feuer. Das Anwesen geriet in Brand. Die Flammen griffen auf das Nachbaranwesen des Josef Wozniak über. Beide Gehöfte wurden ein Raub der Flammen. Der Brand schaden beträgt 7800 Zloty.



Willst Du zufriedengestellt sein,
so lass Erzeugnisse von
„Schweikert“

rückkommt, darf sie nicht mehr hier sitzen; hat er sie nicht an morgen früh erinnert? —

Dietrich geht im Obstgarten auf und ab. Die Hände in den Taschen, den Kopf gesenkt. Einmal lacht er laut und zornig auf. Freilich, freilich — er kann nicht schöne Worte machen, er hat nicht solche aalglatte Manieren wie der junge Frenzel. Dietrich kann seine Gedanken hinschweifen lassen, wohin er will, immer bleibt zuletzt der Detlef Frenzel übrig; und der Haß auf ihn wächst in Dietrich empor.

„Zum Mann will sie ihn aber nicht!“ Dietrich wiederholt ihre Worte. Aber leichter wird ihm nicht dabei. Maria wird sich nicht klar sein über sich selber. Wenn der Kerl in der Villa ernstlich will, wird er sie sich erobern.

„Was geht's mich noch an, wen sie nimmt? Ich komme für sie doch nicht in Frage; das hat sie mir heute bewiesen.“

Das bleibt das Endergebnis des nächtlichen Gangs durch den Garten.

Dietrich geht auf den Hof zurück. Blickt auf, sieht die Mutter aus dem Küchstall kommen. Sie hält eine Laterne in der Hand. Er geht auf sie zu.

„Da wäre ich, Mutter. Was macht die Scheide?“

„Vielleicht muß der Tierarzt kommen. Die Nacht warten wir noch. — Wie war's in der Mühle?“

„Ich soll dich grüßen, Mutter. Die Maria kann aber morgen nicht zur „Börbäke“ kommen.“

„Ich, ich hätte mich so gefreut!“

„Frau Olden läßt sagen, du möchtest am Sonntag nachmittag ein bißchen hinüberkommen.“

„Das tu' ich gern. Gehst du mit?“

„Naum. Ich wollte am Sonntag nach Gembord zum Tanz.“

(Fortsetzung folgt.)

Dreimonatlicher

Massage-Kursus

durch d. Ministerium bestätigt, mit Prüfung u. Wojewodschaftsdiplom
Persönliche Anmeldungen zwischen 4 und 6 Uhr nachm.Dr. J. HANDZEL SIENKIEWICZA 20
Tel. 141-41

Von der Anklage der Kindesausbeutung freigesprochen

Die 26jährige Maria Magdalena Renc hatte sich vor dem Bezirksgericht unter der Anklage der Kindesausbeutung zu verantworten. Sie legte ihr 4 Monate altes Kind am 19. Juni im Lokal der Fürsorgeabteilung nieder. Die Angeklagte führte zu ihrer Entschuldigung an, das Kind sei transfusio gewesen. Sie sei in die Fürsorgestelle gekommen, um Hilfe für das frakte Kind zu bekommen. Die Hilfe wurde ihr aber verweigert. Da sie keinen Ausweg hatte und das Kind ohne Hilfe gestorben wäre, habe sie es im Lokal der Fürsorgestelle niedergelegt, wo man sich seiner annahm. Das Gericht zeigte Einsehen für die Lage der Frau und sprach sie von der Strafe frei.

Sie wollte jünger sein.

Vor dem Bezirksgericht hatte sich die Varietätenzettel Kazimiera Stec wegen Fälschung ihres Personalausweises zu verantworten. Sie änderte ihr Geburtsjahr von 1911 in 1913 und „verjüngerte“ sich auf diese Weise um zwei Jahre. Die Fälschung wurde von einem Beamten des Meldeamtes bemerkt, der gegen die Stec Anzeige erstattete. Sie bekannte sich vor Gericht zur Schuld und wurde zu einem Monat Haft mit Bewährungsfrist verurteilt.

Wegen eines Scheids ohne Deckung.

Joachim Mangiel stellte im Juli einen Scheid aus 1000 Zloty aus, der keine Deckung hatte. Er wurde zur Verantwortung gezogen. Das Stadtgericht verurteilte ihn zu 6 Monaten Gefängnis und zu 100 Zloty Geldstrafe.

Einen Radio-Apparat soll man nur beim Fachmann kaufen Günstige Ratenzahlung RADIO-REICHER Piotrkowska 142

Ein Mitgitterjäger

Israel Moszlowicz, ein berufsmäßiger Heiratschwindler, lernte im Juni d. J. die Nachla Joachimowicz, 11. Listopada 33, kennen. Unter dem Vorwand, sie zu heiraten, lockte Moszlowicz von der Frau gegen 1000 Zloty heraus. Nachdem er das Geld in der Tasche hatte, verschwand er. Die Geplante erstickte gegen den Betrüger Anzeige, der zur Verantwortung gezogen wurde. Gestern verurteilte ihn das Stadtgericht zu 1000 Zloty Geldstrafe.

Folgen des Judenhasses

Ein nicht alltäglicher Prozeß kam gestern vor dem Stadtgericht zum Austrag. Angeklagt waren Elias Ginger, Israel Schwarz und Benion Rosen, die von Szczepan Dziamaga des Diebstahls beschuldigt wurden. Der Fall stellt sich folgendermaßen dar:

Am 15. November v. J. wurde Ginger in der Nowomiejskastraße von einem Individuum angerempelt und durch einen Revolverschuß am rechten Bein verwundet. Die ihn begleitenden Israel Schwarz und Rosen suchten den Schützen festzunehmen, was ihnen indes nicht gelang. Bald darauf bemerkte Schwarz den Mann, der Ginger angeschossen hatte, als er eine Bierhalle neben dem Lokal des 3. Polizeiinspektorats betrat. Schwarz meldete dies der Polizei, die den Mann als den Szczepan Dziamaga feststellte. Er gab an, von drei Personen bestohlen worden zu sein und in der Notwehr auf sie geschossen zu haben. Das Verfahren gegen Dziamaga wurde daraufhin niedergeschlagen, dagegen Schwarz, Ginger und Rosen in Anklagezustand versetzt. Sie standen gestern vor dem Stadtgericht. Dziamagas Aussagen waren recht unklar und er konnte auch nicht angeben, weshalb man ihn „überfallen“ hatte. Nach den Reden der Verteidiger sprach das Gericht die Angeklagten frei. (p)

Damenmäntel für Herbst u. Winter, Pelze, Herrenulster u. Paletots
Schulmäntel für Schüler u. Schülerinnen, Mädchen- u. Knabenmäntel
Herren-, Sport- und Berufsbekleidung
ieglicher Art empfiehlt preiswert das bekannte Konsultationshaus

MARTIN und NORENBERG

Lodz, Piotrkowska 160, Tel. 261-74. Eigene Mäntelabteilung Zweigstelle: Piotrkowska 290, Tel. 277-53

Mord in Pabianice bei einem Tanzvergnügen

In Pabianice fand ein Tanzvergnügen statt, wobei es wegen einer Tänzerin zwischen jungen Leuten zu einem Streit kam. Dabei schrien mehrere den 20jährigen Wladyslaw Ponar auf den Hof hinaus, verletzten ihm mehrere Messerstiche, ließen ihn hilflos liegen und begaben sich wieder in den Tanzsaal zurück. Als die Tat bemerkte wurde, rief man Arzt und Polizei herbei. Es konnte jedoch nur noch der Tod Ponars festgestellt werden. Die Polizei hat Jan Madej, Feliks Michalak und Antoni Szamisi aus Pabianice als des Mordes verdächtig verhaftet. (p)

Tödlich überfahren

In der Nähe des Dorfes Krzysztofów, Kreis Petrow, wurde der berufsmäßige Kohlendieb Andrzej Kocik, 19 Jahre alt, von der Eisenbahn tödlich überfahren. Kocik war mit einigen anderen Dieben auf einem Kohlenwagen eines im Gang befindlichen Eisenbahnzuges gesprungen. Die Zugwache bemerkte die Diebe und schoss auf sie. Kocik suchte sich durch die Flucht zu retten. Er stürzte ab, geriet aber unter die Räder. Er starb den Tod auf der Stelle.

Bielen. Festgenommener Schmuggler. Im Dorf Browartki, Kreis Bielen, wurde der 42jährige Feliz Matusiak aus Praszla festgenommen, als er Safran und Tabak nach Polen schmuggeln wollte. Zwei Komplizen Matusiaks entlaufen. Der Schmuggler wurde der Polizei übergeben.

Aus dem Reiche

Ein Kiepura-Prozeß

In Warschau fand ein Prozeß statt, den Rechtsanwalt Hofmoll-Ostrowski gegen Jan Kiepura wegen der angeblichen Beleidigung des Abvolatenstandes angestrengt hatte. Kiepura wurde freigesprochen.

In einem Interview, das Kiepura mehreren Journalisten ertheilt hatte, sollte Kiepura die Worte gebraucht haben: „Wenn ich nicht Sänger wäre, würde ich Schweine häuten oder Advokat sein“. Rechtsanwalt Hofmoll-Ostrowski hatte diese angebliche Neußerung des belasteten Sängers zum Anlaß genommen, um gegen Kiepura einen Prozeß wegen Beleidigung des Abvolatenstandes einzustrengen. Der Prozeß wurde bereits wiederholt vertragt und hat in Polen größtes Aufsehen hervorgerufen.

In der Verhandlung wurden zahlreiche Warschauer Journalisten als Zeugen vernommen. Alle sagten einstimmig aus, daß sie eine Neußerung, wie sie der Angeklagte enthält, von Kiepura nicht gehört hätten. Kiepura habe über die niedrigen Gagen der Warschauer Schauspieler gesprochen und habe gesagt, daß er, wenn er als Sänger 300 Zloty „auf dem Papier“ beläuft, lieber Schweine häuten würde. Er habe vorher in einem anderen Zusammenhang gesagt, daß er weiter Student der Rechte geblieben wäre, wenn zu seiner Zeit die Sänger so wenig verdient hätten wie heute.

Einer der drei Verteidiger Kiepuras legte ferner dem Gericht ein Schreiben der Warschauer Unionskammer vor, in dem festgestellt wurde, daß die Kammer angesichts der Erklärungen Kiepuras keine Veranlassung sehe, gegen ihn eine Beleidigungslage anzutreten, und daß die Kammer auch niemanden zu der Klage ermächtigt habe.

Rechtsanwalt Hofmoll-Ostrowski hielt jedoch seine Klage aufrecht und bemühte sich in längeren Ausführungen darzulegen, daß doch eine Beleidigung der Abvolaten erfolgt sei. Die drei Verteidiger Kiepuras hatten es

Werde

für die „Volkszeitung“. Es geschieht nicht allein zum Nutzen der Zeitung, sondern auch zur Wahrung des eigenen Schutzes.

Berlege

überall, wo Zeitungen aufliegen, die „Volkszeitung“. Wenn sie nicht aufliegt, so mache darauf besonders aufmerksam.

Leser

die „Volkszeitung“ auch dort, wo es andere Menschen sehen. Es ist sehr wichtig, wenn die „Volkszeitung“ in der Hand eines Lesers gesehen wird.

Erzähle

stets: „Das habe ich in der „Volkszeitung“ gelesen, denn dadurch wird das Blatt bekannter.“

Geben

die gelesene „Volkszeitung“ an Arbeitslosen, Freunde, Verwandte und besonders an Gegner und politisch Indifferente weiter.

Verbreite

die „Volkszeitung“, indem die gelesenen Exemplare in der Straßenbahn, Eisenbahn, in Parlamenten und überall wo Menschen hinkommen, liegen gelassen werden.

Gewinne

einen neuen Abnehmer und damit einen Freund und Genossen mehr.

angesichts der Zeugenaussagen leicht, die Aussagen bei Privatländern zu widerlegen.

Das Gericht verkündete darauf das Urteil, wonach Kiepura freigesprochen wurde. In der Begründung wurde gesagt, daß eindeutig nachgewiesen sei, daß Kiepura die vom Privatländer angeführten Neußerungen nicht getan hat. Aus Rücksicht darauf, daß die Angelegenheit nicht vor das Gericht hätte gebracht werden sollen, wurde Advokat Hofmoll-Ostrowski mit der höchsten möglichen Gerichtsgebühr von 100 Zloty belegt.

Wenn man Kiepura glauben schenkt, so kann man feststellen, daß er nicht der Meinung ist, daß ein jeder den Beruf zu ergreifen habe, für den er am besten geeignet sei, sondern der am besten bezahlt wird. Kiepura ist ein Glückspilz, der anscheinend seine eigenen Gaben nicht zu schätzen weiß, es sei denn in klingender Münze. Er versteht nicht, daß Berufswahl eine Sache für sich ist. Entlohnung der Künstler ist eine andere Frage und wir haben noch nichts davon gehört, daß Kiepura sich für eine bessere Entlohnung seiner Kollegen eingesetzt hätte.

512 Millionen werden veraus

Wir lesen im „Kolniki Polski“:

„In der am vergangenen Sonntag in Warschau stattgefundenen Sitzung des Vereins der Kaufleute, die eine Konzession für den Verkauf von Tabakwaren besaßen, wurde u. a. die Bedeutung des Tabaks im Wirtschaftsleben Polens besprochen. Ein Vertreter der Direktion des Tabakmonopols stellte bei dieser Gelegenheit fest, daß die Tabakhändler aus dem Verkauf von Tabakerzeugnissen im Laufe des Jahres 512 Millionen Zloty einnehmen. Dies bedeutet eine Summe, die dem Wert des Weizens und Roggens zusammengenommen entspricht, die in dieser Zeit von der gesamten Bevölkerung Polens konsumiert wird. Von diesen 512 Millionen Zloty, die den Wert der in Polen jährlich verkauften Tabakerzeugnisse darstellen, erhält der Staatsfonds 345 Millionen, also einen Betrag, den der Staat insgesamt für das Bildungswesen ausgibt. Den Tabakhändlern bringt dieser Handel ein Einkommen von 50 Millionen Zloty jährlich. Diese Kaufleute beschäftigen bei dem Verkauf 200 000 Personen, also den zehnten Teil aller Personen, die sich in Polen mit dem Handel beschäftigen.“

Vom Flugzeug überfahren

Ein eigenartiger Unfall trug sich auf dem Flugplatz Rymanowo bei Lemberg zu. Ein startendes Flugzeug kam nicht schnell genug in die Höhe und stieg noch außerhalb des Flugplatzes so niedrig, daß zwei Kinder von einem Flügel getroffen und auf der Stelle getötet wurden.

Prüft die Wählerlisten zu den Stadtratswahlen!

Es ist Pflicht eines jeden deutschen Werktäters sein Stimmrecht zu üben. Dafür ist es notwendig die Wählerlisten zu prüfen.

Die Listen liegen nur noch bis einschließlich Dienstag zur Prüfung aus.

In jedem Hause ist die Verantwortung ausgeteilt, die den Wahlbezirk, in welchem die Liste zu prüfen sind, angibt.

Oberleitungen

Zwei schwere Betriebsunfälle

Auf den Richterschächten in Siemianowiz ereignete sich ein tödlicher Unfall. In der Frühschicht wurde der Arbeiter, in der Kolonie „Neue Welt“ in Siemianowiz tötende Häuer Gregor Lupierz vor Ort von herabfallenden Kohlensäcken erschlagen. Sein Leichnam wurde nach der Totenhalle des Siemianowizer Knapsacklazaretts gebracht. Der Verunglückte war verheiratet und Vater von zwei unmündigen Kindern.

Selbstmordversuch eines Häftlings.

Kunst Koppel aus Lipine wurde von der Polizei am Tag früh abgeholt, um eine Verwaltungsstrafe von 15 Tagen Haft in der Polizeizelle abzuzahlen. Als ihm am Freitag das Mittagessen in die Zelle kam, zertrug er einen Teller und mit den Scherben riss er sich die Pulsader an der Hand durch. Außer verschüttete er Splitter des zerschlagenen Tellers die Stüze eines zerbrochenen Büffels. Man veranlaßte eine Überführung ins Krankenhaus. Lebensgefahr nicht vorhanden.

Vom Dache abgestürzt.

Der Arbeiter Franz Lipinski aus Birkenhain war gestern auf dem Gelände der Königshütte mit dem Dach eines Daches der Waggonfabrik beschäftigt, plötzlich das Gleichgewicht verlor und aus beider Höhe abstürzte. Er erlitt einen doppelten Bruch und mehrere Rippenbrüche. In hoffnungsgünstigem Zustand wurde er ins Krankenhaus geschafft.

Kindesleiche gefunden.

In der Schwarzen Przemsa bei Myslowitz wurde gestern die Leiche eines Kindes weiblichen Geschlechts geborgen, die bereits in Verwesung übergegangen. Die Leiche wurde in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses geschafft. Die eingeleitete Untersuchung wird erst ergeben, ob es sich um einen Unglücksfall um einen Mord handelt.

Ein unauffälliger Lustmord

Der zwei Jahren wurde an der 15-jährigen Sofie ein Lustmord verübt, der bisher nicht aufgedeckt konnte. Am 17. Juni 1936 spielten die Schüler Zbigniew Parisa und Erich Czepionka auf den Wiesen in der Nähe städtischen Freischwimmbades. Die Jungen rannten ein Getreidefeld und bogen in einen frisch ausgetrockneten Pfad ein. Etwa in der Mitte des Getreidefelds lag ein Mädchen, das sie schlafend glaubten. Die Jungen zogen sich zurück und unterließen eine Anzeige, nichts Böses ahnten. Nach zwei Tagen kamen sie an die gleiche Stelle und waren entsetzt, als sie Mädchen immer noch liegen sahen. Erst jetzt erkannten, daß sie eine Tote vor sich hatten. Sie eilten hinzus und unterrichteten ihre Eltern, die die Polizeikennnis setzten.

Welt für Afrikas Tierwelt

Afrika ist heute kein unerschöpflicher Erdteil mehr. Abgesehen von den modernen, völlig westeuropäischen schon fast amerikanisierten Großstädten, ist der überall in den Urwald eingedrungen, hat quer die Savannen Wege gebaut, auf denen regelmäßiger Busverkehr stattfindet, hat die Wüsten ebenfalls im Auto und mit dem Flugzeug überwunden und Sicher gemacht. Diese Entwicklung hat keine Jahre gedauert.

Afrika galt es klimatische Hindernisse und den zu überwinden, es galt auch den Feind zu besiegen, der Reisenden am ehesten angriff. Und dieser waren die wilden Tiere. Die Fortschritte der Zivilisation haben sie ohnedies fast automatisch immer weitgebrängt, die meisten wagen sich überhaupt nicht Nähme menschlicher Siedlungen, aber die Pioniere drangen auch bis in die letzten Schlupfwinkel, und diese Pioniere waren unerbittliche Jäger. Es ist bekannt, in welchem Ausmaße die Elsenbeinjagd lang durchgeführt wurde, mit dem Ergebnis, daß es heute in ganz Afrika nur noch einige zehntausend Elefanten gibt. Ebenso ist das weiße Rhinoceros vollkommen verschwunden. Die Straußenjagd ist noch modern waren, ein weitaus größeres Kapitel dieses erbarmungslosen Kampfes der Weinen die afrikanische Tierwelt. Zehntausende wurden jährlich erlegt, weitere Zehntausende nach zoologischen Gärten in aller Welt versandt. Die Jäger haben unter den Antilopen so wild gewusst, wie dieses verbreitetste Tier, ebenso wie die Größenherden kaum vorkommt. Die Gefahr wurde so groß, daß die großen afrikanischen Kolonialmächte zu einem Einheitsreiten gezwungen. Im Jahre 1925 wurde beim französischen Kolonial-

Im Verlauf der Untersuchungen wurde festgestellt, daß das Mädchen mit anderen, gleichaltrigen Mädchen zu betonen pflegte. Dabei muß sie einem Verbrecher in die Hände gefallen sein, der sie in seine Wohnung einschloß und dort umbrachte. In der Nacht muß er dann die Leiche in das Kornfeld geschafft haben.

Die Kriminalpolizei verhaftete eine Reihe verdächtiger Männer, die wegen schwerer Sittlichkeitsschulde bereits bestraft sind. Das Verfahren mußte aber eingestellt werden, da die meisten ein einwandfreies Alibi beibringen konnten. Nur gegen sechs Männer, die alle der Tat dringend verdächtig sind, wurde die Untersuchung fortgeführt. Sie werden sich demnächst vor der Strafkammer Katowitz zu verantworten haben. Unter ihnen befindet sich ein gewisser Georg D. aus Bendzin, der wegen Sittlichkeitsschulden bereits sechs Jahre im Gefängnis gesessen hat. In dem Prozeß werden etwa 15 schulpflichtige Mädchen als Zeuginnen auftreten.

Olsa liefert nach der Schweiz

Einer polnischen Pressemeldung zufolge, soll der Export von Industrierzeugnissen nach der Schweiz, der in den letzten Monaten stark zurückgegangen ist, demnächst eine Belebung erfahren. Wie verlautet, sollen in den nächsten Wochen Eisen, Stahl und Röhr sowie Eisenbleche aus den Werken in Trzyniec bezw. aus der Metallerei in Lazi nach der Schweiz in größeren Mengen geliefert werden.

Radio-Programm

Mittwoch, den 2. November 1938.

Warschau-Lodz.

6,35 Gymnastik 6,50 Schallpl. 8 Gottesdienst 12,03 Konzert 14 Sinfoniemusik 15 Streichquartett 16,15 Haus und Schule 17,20 Solistenkonzert 18 Das Leben der Stadt Lodz 18,25 Sport 19 Salommusik 20,40 Abendnachrichten 21 Chopinkonzert 22,10 Solistenkonzert 23 Letzte Nachrichten.

Katowitz.

Wie Warschau.

Königsberg/Hausen (191 152, 1571 M.)

6,30 Frühkonzert 10,30 Froher Kindergarten 11,30 Schallpl. 12 Werkkonzert 14 Allerlei 15,15 Kinderliedersingen 16 Konzert 18,30 Solistenmusik 20,50 Brahms-Konzert 23 Orchesterkonzert.

Breslau.

12 Werkkonzert 14 Schallpl. 16 Musik. Spaziergang 20,10 Musik 20,30 Werkkonzert 21,15 Wir spielen auf. Wien (592 152, 507 M.) 12 Werkkonzert 14,10 Schallpl. 16 Konzert 20,50 Brahms-Konzert 22,30 Musik aus Wien.

Allerheiligen im Rundfunk.

Die musikalischen Sendungen des Lodzer Senders am heutigen Allerheiligentag werden ganz dem gegebenen Tage angepaßt sein. Um 17,20 Uhr wird sich Lodz an dem allpolnischen Solistenkonzert beteiligen, welches vom Warschauer Sender aufgegeben wird. In Lodz wird der Cellist Bronislaw Nagajewski spielen, der

Schöpfungen von Händel, Servais und Ravel bringen wird. Um 22,10 Uhr wird Lodz eine zweite Sendung von ernster Musik bringen, wobei Kazimierz Szupko (Tenor) und Olga Nitze (Geige) mitwirken werden.

Um 19,50 Uhr sendet Lodz eine spezielle Sendung, die den Heimgegangenen gewidmet sein wird. Es wird dies eine Poesie-Montage in Bearbeitung von Jerzy Konrad Bujanowski sein und wird von dramatischen Künstlern und einem Sprechchor ausgeführt werden. Daran werden mitwirken: Barbara Ludwig, Celina Niedzwiecka Stefan Bronki und Bożysław Szymański. Wir werden Erinnerungsvolle Verse von Josef Aleksander Galuszka, Adam Grzymala-Siedlecki u. a. zu hören bekommen.

„Die Erscheinung“ von Moniuszko.

Der polnische Rundfunk pflegt seit jeher die Schöpfungen von Moniuszko. In dieser Saison werden wieder ganze Zyklus wie auch Einzelaufnahmen gegeben werden, die dem Komponisten der „Halka“ gewidmet sein werden. Als Neuheit erscheint im Rundfunk in Form eines Hörspiels die Folge aus 5 Sendungen unter dem Titel „Erzählungen um Moniuszko“. Eine zweite Sendung wird sich „Mit dem Liederbuch von Moniuszko“ nennen, wobei hier einige Sendungen aus dem Zyklus des Vorjahrs „Die schönsten Lieder von Moniuszko“ eine Wiederholung finden werden. Opern, sinfonische Werke sowie Kammermusikwerke gehören zu dem ständigen Repertoire des Rundfunks. In der Musik dieses genialen Komponisten nimmt „Die Erscheinung“ eine wichtige Platz ein. Es sind dies „Lyrische Szenen“, die zu den „Dziadys“ von Mickiewicz komponiert wurden. Die Rundfunkhörer werden dieses Werk heute um 21 Uhr zu hören bekommen.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

Sitzung des Bezirksvorstandes, der Kontrollkommission und des Parteigerichts.

Mittwoch, dem 2. November, findet um 7,30 Uhr abends die Konstituierung des neu gewählten Bezirksvorstandes der DSAP, Bezirk Mittelpolen, sowie der Kontrollkommission und des Parteigerichts statt. Um pünktliches und vollständiges Erscheinen wird ersucht.

Kurt Döberer

Elektrokrieg

Maschine gegen Mensch

Gernlenkung. Fernsprengung. Todesstrahlen:

Die Waffen der Zukunft!

Ein hervorragender Sachkenner legt den Stand

der elektrischen Kriegstechnik von heute dar

Ein Werk von ungeheurer Spannung!

Leinenband 31. 9. 320 Seiten

Zu Polen vergriffen

Auslieferung nur noch durch:

Ernest Strauss, Paris, XVe2, sq. Leon Guillot

naleministerium ein besonderes nationales Komitee zum Schutz der afrikanischen Tierwelt geschaffen. Auch die britische Regierung berief eine internationale Konferenz zur Regelung dieser Frage ein. Diese Konferenz fand Ende 1933 in London statt und arbeitete eine Konvention aus, die von allen interessierten Nationen seitdem ratifiziert worden ist.

Man schuf eine Liste derjenigen Tiere, die eines Schutzes bedürfen: man reglementierte die Ausfuhr an Jagdwaffen aller Art, man verbot die Benutzung von Autos oder Motorrädern, ja sogar von Flugzeugen für die Jagd, man erließ strenge Vorschriften, welche Art Fallen angewendet werden durften.

Die Tiere, die auf diese Liste kamen, wurden in zwei Kategorien geteilt. Die Jagd auf eine Reihe von Arten wurde überhaupt verboten. Dazu gehörten vor allem die jungen Elefanten und die Rhinocerosse, der Flamingo-Hippopotamus, Gorillas und Schimpansen, Adler, Geier und Eulen, und von den Schlangen die Pythons. Für die zweite Kategorie sind besondere Schonzeiten geschaffen worden. Dazu gehören die Giraffe, der Büffel, die Strauße und eine Reihe von Antilopenarten.

Gleichzeitig ist die Schaffung von Naturparks beschlossen worden. Der größte und schönste dieser Parks ist der Kruger-Park in Südafrika, dessen Areal zwei Millionen Hektar umfaßt. Er kann sich mit den berühmtesten Naturparks Nordamerikas durchaus messen. Auch hier gibt es die herrlichsten Autostraßen, die eine Gesamtlänge von 800 Kilometern haben, und auf denen die Touristen die Möglichkeit haben, afrikanischen Tieren in voller Freiheit und zugleich in voller Sicherheit zu begegnen. Den Kruger-Park bevölkern hundert Elefanten, 250 Giraffen, 800 Büffel, 4- bis 5000 Löwen und mindestens 120 000 Antilopen, um nur die wichtigsten Tiere dieses Schutzgebietes zu nennen.

Endlich ist auch die Jagd selbst scharf reglementiert worden. Es gibt vier Arten von Jagdscheinen. Der gewöhnliche bezieht sich überhaupt nur auf kleinere Tiere, der mittlere, der bereits teuer ist, umfaßt ebenfalls noch nicht die bekannten afrikanischen Tierarten, und erst der „große Jagdschein“, für den eine sehr hohe Gebühr zu bezahlen ist, erlaubt Löwen, Büffel und Antilopen zu erlegen. Endlich gibt es noch einen besonderen Schein für wissenschaftliche Expeditionen, die ausnahmsweise auch aus die sonst absolut geschützten Tiere, wie etwa das Rhinoceros, jagen dürfen.

Ein zweiter Gotthard-Tunnel?

Der Baseler Architekt und Ingenieur Paul Hoch hat einen Plan für den Bau eines zweiten Tunnels unter dem Gotthard entworfen. Der Tunnel soll ausschließlich für den Autoverkehr erbaut werden und etwa in 25 Meter Abstand von dem bestehenden Eisenbahn-Tunnel parallel zu diesem verlaufen. Die Verbindung mit dem alten Tunnel soll durch eine Reihe kurzer Quertunnels geschaffen werden, von denen der Plan 17 vorsieht. Das grundsätzlich Neue an dem Plan liegt in der Absicht, mit diesen Quertunnels den Bau zu beginnen, und das notwendige Material per Bahn durch den alten Tunnel hereinzuholen. Mit dieser Methode glaubt Hoch in zwei bis drei Jahren fertig werden zu können. Der Tunnel würde eine Breite von 7,70 Meter haben und sein Bau würde 48 Millionen Schweizer Franken kosten, die zum Teil durch den Staat und zum Teil durch die interessierten Kantone aufgebracht werden sollen.

Der Teppich des Grauens

Von Peter Kib.

Auf einer der großen Londoner Auktionen ersteigerte Lord B. einen Gobelín, der ihm bei der Besichtigung aufgesessen und ihm seitdem unerklärlich lebhaft in Erinnerung geblieben war. Er bot auf der Auktion mit einer ihn selbst und seine Freunde in Erstaunen sehenden Hartäigkeit, ja Erbitterung immer höhere Preise, und den Endkampf, den er mit einem amerikanischen Kunsthändler auszuschlagen hatte, führte er mit einer an ihm sonst nicht gewohnten Leidenschaft, die man fast schon Besessenheit nennen konnte.

Dies Verhalten des Lord B. mußte bei diesem nächsten und besessenen Mann als ungewöhnlich auffallen. Zumal es keinerlei genügende Erklärung im Gegenstand selbst gab, um den es sich handelte. Das Gobelín war gewiß ein schönes, museumswertes Stück, edelste französische Arbeit des 17. Jahrhunderts. Es zeigte Diana auf der Jagd, und die Gestalt der Göttin war von großer Schönheit aber doch nicht von absonderlichem Reiz. Auch das Getier um sie herum war mehr oder minder konventionell, allein vielleicht die Gestalt eines schwarzen Panthers nah ihren Flüßen verwoben möchte aufzählen. Keineswegs aber konnte dies alles einen besonderen Anreiz auf Lord B. ausgeübt haben, dessen Sammlerinteressen in ganz andere Richtung gingen: er war bekannt als Kenner und Sammler ostasiatischer Kunst.

Noch am gleichen Abend ließ Lord B. das erstane Stuck in der Halle seines Hauses aufhängen, daß große Bild beherrschte den ganzen Raum, so daß Lord B. sich gezwungen sah, alles andere von den Wänden der Halle zu entfernen.

"Ich gebe zu, Edward, es ist ein schönes Bild", sagte Baronett Henry Tompion zu seinem Freunde Lord B., mit dem er bei einem Glase Porter vor dem Kamin und dem Gobelín saß, "es ist sogar ein sehr schönes Bild. Aber Du hast doch einen allzu hohen Preis geboten. 20 000 Pfund ist keine Kleinigkeit."

Lord B. sah den Freund mit einem merkwürdigen Blick an.

"Ich hätte das Doppelte dafür geboten. Es war einfach so, daß ich das Bild haben mußte, verstehst Du?"

"Ganz und gar nicht."

"Als ich das Bild sah, wußte ich, es ist etwas daran. Ich wußte nicht was es war, aber ich wußte, daß es ein Geheimnis hatte. Du kennst mich genug, um zu verstehen, daß die einzige Leidenschaft meines Lebens ist, Geheimnissen nachzuhören."

"Eine etwas kostspielige Passion dieses Mal, scheint mir."

"Was könnte es kostbareres geben in dieser geheimnisvollen Welt als ein Geheimnis?"

Der Baronett lachte.

"Und hast Du es gefunden, Dein Geheimnis?"

"Ja", sagte Lord B.

Er stand auf und hob den Gobelín in die Höhe: "Willst Du Dich bitte herbemühen, Henry? Ich habe

festgestellt, daß der Hintergrund dieses Gemäldes mindestens so interessant ist, wie das Gemälde selbst. Willst Du den Hintergrund einmal betrachten? Willst Du sagen, was Du siehst?"

"Blut", sagte der Baronett.

"Blut", sagte Lord B. "Blut ist der Hintergrund des Lebens. Verstehst Du nun, warum mir dieses Bild so kostbar erschien?"

"Ich verstehe. Du liebst die Hintergründe des Lebens. Aber wie willst Du sie ergründen, mindestens in diesem Fall?"

In diesem Augenblick betrat der Butler die Halle. Mit einem silbernen Tablett, auf dem eine Karte lag. Lord B. sah die Karte kaum an.

"Ich lasse bitten."

"Du bist wirklich sehr geheimnisvoll heute", sagte der Baronett. "Immerhin es geht auf Mitternacht und es ist keine Besuchszeit."

"Ich habe Kelen geladen."

"Kelen, den Hellscher?"

"Gewiß, Kelen."

Kelen betrat die Halle. Er war die Sensation der diesjährigen Londoner Saison. Auf einigen Vortragsabenden hatte er Zeugnisse seiner erstaunlichen Kunst gegeben, die ihm alsbald den Ruf des größten Hellschers der Gegenwart verschafften. Dieser Ruf bestätigte sich immer mehr, als bekannt geworden war, daß auch Scotland Yard ihn zur Aufklärung einiger geheimnisvoller Verbrechen hinzugezogen hatte, und ihm deren Lösung ebenso schnell wie vollständig gelungen war.

Dabei war Kelen selbst ein anspruchloser einfacher Mann, es war bekannt, daß er keinerlei Bildung besaß, und auch seine Manieren waren nicht die besten. Nur das ungewöhnliche Interesse, das Lord B. an dem Geheimnis des Gobelins nahm, konnte ihn veranlaßt haben, diesen Mann in sein Haus zu laden.

"Mr. Kelen", sagte Lord B. kurz und trocken, "ich habe sie hergebeten, um Ihre Fähigkeiten in Anspruch zu nehmen."

"Sehr wohl, Eure Lordschaft."

"Es handelt sich..."

"... um diesen Gobelín, nicht wahr, Eure Lordschaft?"

"Wie kommen Sie darauf?" fragte der Lord außerordentlich erstaunt.

"Weil ich — Blut auf dem Bilde sehe."

"Aber das ist doch unmöglich", rief der Baronett. "Es ist kein Blut auf dem Bild!"

Kelen blickte ihn erstaunt und fast beleidigt an: "Warum sagen Sie das? Ich weiß, daß es Ihnen nicht unbekannt ist, daß Blut auf dem Bild ist."

Der Lord vermittelte: "Gut, Mr. Kelen. Aber woher wissen Sie es?"

"Verzeihung, Eure Lordschaft, aber wenn ich nicht einmal durch ein Gewebe hindurchsehen könnte, würde ich

nicht viel können. Glauben Sie nicht auch, daß es schwer ist durch einen Menschen hindurchzusehen?"

"Donnerwetter, sie haben Recht, Herr", sagte der Baronett.

Kelen lächelte.

"Wir wollen zur Sache kommen", sagte der Lord. "Sie haben ganz recht, Herr Kelen, ich habe auf diese Gobelín große Blutsleiter gefunden und ich möchte Ihnen im Anspruch nehmen, um zu erfahren, welche Wandlung es damit hat. Über Ihr Honorar brauchen wir wohl nicht zu diskutieren."

"Gewiß, Eure Lordschaft."

Kelen hat die beiden Herren in einer Ecke der Halle zu nehmen. Er selbst setzte sich in einen Sessel, den er nah an den Kamin herangerückt hatte und schaute unverwandt das Bild an. Eine sehr lange Zeit herrschte Schweigen. Nur die Holzsäfte im Kamin knisterten hell und dunkle Schatten gingen über das Gesicht des Hellschers. Plötzlich lehnte er sich tief in den Sessel zurück, seine Augen schlossen sich, seine Hände fielen schlafend herab. Und plötzlich begann er zu sprechen, und seine Stimme klang heiser und dumpf, die Worte kamen stumm aus seinem Mund.

"Kalt — sehr kalt — Schnee — Schnee. Es ist ein Fenster offen, oder eine Tür. Aber welches Fenster? Es sind — zwanzig Fenster — viele Türen. Es ist ein großer Saal. Es sieht ein großer Herrscher im Schloß. Er ist allein im Saal. Er sieht hinter seinem Schreibtisch und friert — und friert. Aber nun ist er nicht mehr allein. Nun sind — jurchbar — furchtbar — die Menschen im Saal. Es klirrt das Glas, es ist doch ein Fenster zerbrochen — nein, es klirren Waffen. Der Tisch fällt um. Es dröhnen Schritte. Es laufen viele Menschen. Einer läuft voran. Jetzt haben sie ihn erreicht, jetzt trifft ihn ein Schlag. — Wo soll er hin? Türen sind alle besetzt. Da — an der Wand der Tapete, nein es ist ein Bild — es ist eine Jagd auf den Bild — es ist eine Jagd auf den Mann, der sich hinter dem Bild verbirgt. Jetzt zerreißt der Teppich, der Mann fällt, das Bild verbirgt den Mann. Sie lassen ihn unter dem Bilde liegen. Der Teppich des Grauens zieht ihn zu —!"

Kelen schwieg. Langsam kam er sich zu. Die Freunde wogten keine Bewegung.

Endlich nach langer Zeit stand Kelen auf, trat den Tisch, goß sich ein großes Glas Porto ein und trank es in einem Zug hinunter.

Der Lord erhob sich.

"Ich danke Ihnen, Herr Kelen. Ich weiß, wo nach der Lösung des Geheimnisses suchen soll."

Die Nachforschungen, die Lord B. nach der Herkunft des Gobelins anstellte, ergaben, daß es aus dem Besitz eines Barons stammte und nun, wie so manche andere Kunstsäume der Baronehäuser veräußert worden war. gelang Lord B. festzustellen, daß der Gobelín im Winterpalais gehangen hatte und zwar in dem Saale, dem Zar Paul von seinen Offizieren ermordet worden war. Eine zeitgenössische Schilderung der Mordtat und des Hergangs des Geschehens in nahezu gleicher Weise wieder, wie die Vision des Hellschers.

"CORSO"

Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, am Sonnabend, Sonntag und Feiertag um 12 Uhr

Preise ab 50 Groschen

Heute u. folgende Tage

Zum erstenmal in Polen

Großer Konkurrenzloser Film

Heute u. folgende Tage

In den Maschen des Geheimdienstes

In den Hauptrollen Herbert Marshall & Getrude Michael & Rod la Roque

Ungewöhnliche Sensation: Die Toten einer Spionenbande: Als Beiprogramm: Lustige Komödie

**Das Unternehmen für
TEILZAHLUNGSHANDEL
„STELLA“** Lodz
Piotrkowska 120
empfiehlt
DAMEN-, HERREN- und BETT-WÄSCHE
HANDTÜCHER, GARDINEN
WRINGMASCHINEN, DECKEN
PORZELLANWAREN u. a.
zu mäßigen Preisen
Ratenzahlung v. 1 Zl. wöchentlich ab

Gummi-Räder
auf Speichen und Scheiben in allen Größen mit mehrfach
Garantie zu niedrigen Preisen empfiehlt
„MAXIMA“ Główna 7 Tel. 269-81

RARIETÄ

Sienkiewicza Straße Nr. 40

Zur ersten Vorstellung alle Plätze zu 54 Gr.
Anfang der Vorstellungen um 4 Uhr
— Sonn- und Feiertags um 12 Uhr —

Leihbibliothek „UNIVERSALNA“

PIOTRKOWSKA 67 (Passage „Casino“)

Bücher

in 4 Sprachen
Neuheiten
Schul-Bücher

Kinderwagen

Wringmaschinen
Eisbremse, Teppiche
und Läuse, Ceraten

Kofos - Läuse — Turn - Schuhe

Spiel - Bälle — Fahrrad - Reifen

und sämtliche Gummi - Waren

Fabrikslager ALFRED SCHWALM, Łódź

Piotrkowska 150

Kreislotterie

Flügel

geeignet für Vereinswette

billig zu verkaufen

Adresse in der Geschäftsstelle dieses Blattes
zu erfahren.

Matulatur

(alte Zeitungen)

30 Groschen für das Kilo

verkauft die „Volkszeitung“

Petrzakauer 100

Heute und folgende Tage

Ein Frauendrama, welches durch eine zweite Riede verdeckt wurde

„Zweite Jugend“

mit Maria Gorczyńska & Witold Zacharewicz & Stępkowski & Znicz II.